

BARCELONA

Nicht verpassen!

2 Les Rambles [K10]

DIE Flaniermeile der Stadt mit Sehenswürdigkeiten, vielen Menschen, Gauklern, „menschlichen Denkmälern“, Kiosken, Porträtzeichnern und Lokalen (s. S. 48).

3 Mercat de la Boqueria [K10]

Nicht oft ist eine Markthalle eine Sehenswürdigkeit, doch hier ist die Vielfalt erschlagend und vieles fast kunstvoll drapiert. Außerdem gibt es einige urige Lokale (s. S. 51).

12 La Catedral [L10]

Die Kathedrale überragt als markantestes Bauwerk die Altstadt, das Barri Gòtic mit seinen verschlungenen Gassen, alten Läden und vielen Tapa-Bars (s. S. 60).

20 Palau de la Música Catalana [L9]

Es soll Künstler gegeben haben, die hier mit offenem Mund auf der Bühne standen und keinen Ton herausbrachten, so sehr staunten sie über die verschnörkelte Schönheit dieses Musiktheaters (s. S. 68).

21 Plaça d'Espanya [F8]

Der „font màgic“ (der „magische Brunnen“) zeigt vor der Plaça d'Espanya choreografisch toll abgestimmte Wasser-Licht-Spiele in den buntesten Farben, die mit passender Musik unterlegt werden. Wenn dann bei untergehender Sonne Freddie Mercury und Montserrat Caballé die 1992er-Hymne „Barcelona“ anstimmen, bleibt kein Auge trocken (s. S. 70).

31–33 Illa de la Discòrdia [L7/8]

Die „Insel der Zwietracht“ bezeichnet drei Gebäude, die am Passeig de Gràcia von drei Architekten erschaffen wurden. Da man sich nicht einigen konnte, welches Haus am schönsten sei, bekam der Komplex diesen Namen – spaßeshalber (s. S. 78).

36 La Sagrada Família [P7]

Die unvollendete Kirche, vor gut hundert Jahren von Antoni Gaudí begonnen und immer noch nicht fertiggestellt. Mittlerweile ist sie aber geweiht und zu einem Symbol der Stadt geworden (s. S. 79).

37 Park Güell [N2]

Ein weiterer Geniestreich Gaudís. Er erschuf eine Parklandschaft mit den für seinen Stil typischen Bauelementen in harmonisch geschwungenen Linien (s. S. 81).

38 Camp Nou [C4]

Einmal einen Blick in das tolle Stadion des FC Barcelona zu werfen ist für alle Fußballfans ein Muss! Aber noch interessanter dürfte ein Besuch im angeschlossenen Museum des Vereins sein (s. S. 83).

Leichte Orientierung mit dem cleveren Nummernsystem

Die Sehenswürdigkeiten der Stadt sind zum schnellen Auffinden mit **fortlaufenden Nummern** versehen. Diese verweisen auf die ausführliche Beschreibung **im Kapitel „Barcelona entdecken“** und zeigen auch die genaue Lage **im Stadtplan**.

Impressum

Hans-Jürgen Fründt
CityTrip Barcelona

erschienen im
REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH,
Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld

© Peter Rump 2009, 2011
**3., neu bearbeitete und komplett
aktualisierte Auflage 2012**
Alle Rechte vorbehalten.

ISBN 978-3-8317-2144-3
PRINTED IN GERMANY

Herausgeber und Gestaltungskonzept:
Klaus Werner
Lektorat: amundo media GmbH
Layout: Günter Pawlak (Umschlag),
Anna Medvedev (Inhalt)
Fotos: siehe Bildnachweis S. 6
Karten: Ingenieurbüro B. Spachmüller,
amundo media GmbH
Druck und Bindung:
Himmer AG, Augsburg

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buch-
handlung Deutschlands, der Schweiz,
Österreichs, Belgiens und der Niederlande.
Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler
über folgende Bezugsadressen:

Deutschland: Prolit GmbH, Postfach 9,
D-35461 Fernwald (Annerod)
sowie alle Barsortimente
Schweiz: AVA Verlagsauslieferung AG,
Postfach 27, CH-8910 Affoltern
Österreich: Mohr Morawa Buchvertrieb
GmbH, Sulzengasse 2, A-1230 Wien
Niederlande, Belgien: Willems
Adventure, www.willemsadventure.nl

Wer im Buchhandel trotzdem kein Glück
hat, bekommt unsere Bücher auch über
unseren Büchershop im Internet:
www.reise-know-how.de

Alle Informationen in diesem Buch sind
vom Autor mit größter Sorgfalt gesammelt
und vom Lektorat des Verlages gewissen-
haft bearbeitet und überprüft worden.
Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht
ausgeschlossen werden können, erklärt
der Verlag, dass alle Angaben im Sinne
der Produkthaftung ohne Garantie erfolgen
und dass Verlag wie Autor keinerlei
Verantwortung und Haftung für inhaltliche
und sachliche Fehler übernehmen.
Die Nennung von Firmen und ihren
Produkten und ihre Reihenfolge sind als
Beispiel ohne Wertung gegenüber anderen
anzusehen.

Qualitäts- und Quantitätsangaben sind
rein subjektive Einschätzungen des Autors
und dienen keinesfalls der Bewerbung von
Firmen oder Produkten.

Wir freuen uns über Kritik, Kommentare
und Verbesserungsvorschläge:
info@reise-know-how.de

www.reise-know-how.de



- Ergänzungen nach Redaktionsschluss
- kostenlose Zusatzinfos und Downloads
- das komplette Verlagsprogramm
- aktuelle Erscheinungstermine
- Newsletter abonnieren

Verlagsshop mit Sonderangeboten

CITY|TRIP BARCELONA

001bl Abb.: ms

Inhalt

| | | | |
|--|----|--|----|
| Nicht verpassen | 1 | Hafengegend | 55 |
| Benutzungshinweise | 5 | 7 Museu Marítim de Barcelona ★ | 55 |
| Der Autor, die Fotografien | 6 | 8 Monumento Colom ★★ | 55 |
| | | 9 Moll d'Espanya ★★ | 56 |
| Auf ins Vergnügen | 7 | 10 L'Aquàrium ★ | 57 |
| | | 11 Barceloneta ★ | 57 |
| Barcelona an einem Wochenende | 8 | | |
| Zur richtigen Zeit am richtigen Ort | 11 | Barri Gòtic | 59 |
| Barcelona für Citybummler | 13 | 12 La Catedral ★★★ | 60 |
| Barcelona für Kauflustige | 15 | 13 Palau Reial Major ★ | 62 |
| Barcelona für Genießer | 17 | 14 Palau de la Generalitat ★ | 63 |
| Barcelona am Abend | 26 | 15 Ajuntament ★ | 64 |
| Barcelona für Kunst- und Museumsfreunde | 30 | 16 Basilica de Santa Maria del Pi ★ | 64 |
| Barcelona zum Träumen und Entspannen | 33 | 17 Basilica de Santa Maria del Mar ★★ | 65 |
| | | 18 Museu Picasso ★★ | 67 |
| | | 19 Carrer de Montcada ★★ | 67 |
| Am Puls der Stadt | 35 | 20 Palau de la Música Catalana ★★★ | 68 |
| | | | |
| Das Antlitz der Metropole | 36 | Montjuïc | 69 |
| Von den Anfängen bis zur Gegenwart | 38 | 21 Plaça d'Espanya ★★ | 70 |
| Leben in der Stadt | 42 | 22 Museu Nacional d'Art de Catalunya ★★ | 70 |
| Barcelona – die Anti-Stierkampf-Stadt | 45 | 23 Pavelló Mies van der Rohe ★ | 71 |
| | | 24 Poble Espanyol ★ | 72 |
| Barcelona entdecken | 47 | 25 Anella Olímpica ★★ | 72 |
| | | 26 Museu Olímpic i de l'Esport ★★ | 73 |
| Rund um Les Rambles | 48 | 27 Fundació Joan Miró ★★ | 74 |
| 1 Plaça de Catalunya ★★ | 48 | 28 Miramar J. Costa Llobera ★★ | 74 |
| 2 Les Rambles ★★★ | 48 | 29 Castell de Montjuïc ★ | 75 |
| 3 Mercat de la Boqueria ★★★ | 51 | | |
| 4 Gran Teatre del Liceu ★★ | 52 | L'Eixample | 76 |
| 5 Plaça Reial ★★ | 53 | 30 Passeig de Gràcia ★★★ | 76 |
| 6 Palau Güell ★ | 54 | 31 Casa Batlló ★★★ | 78 |

| | | | |
|--|-----------|----------------------------|------------|
| 32 Casa Amatller ★★ | 78 | Sicherheit | 97 |
| 33 Casa Lleó Morera ★★ | 78 | Sport und Erholung | 98 |
| 34 Casa Milà ★★★ | 78 | Sprache | 99 |
| 35 Barri de Gràcia ★ | 79 | Stadttouren | 100 |
| 36 La Sagrada Família ★★★ | 79 | Telefonieren | 101 |
| | | Unterkunft | 102 |
| Entdeckungen außerhalb des Zentrums | 81 | Verhaltenstipps | 107 |
| 37 Park Güell ★★★ | 81 | Verkehrsmittel | 108 |
| 38 Camp Nou ★★★ | 83 | Wetter und Reisezeit | 111 |
| | | | |
| Praktische Reisetipps | 85 | Anhang | 113 |
| An- und Rückreise | 86 | Sprachhilfe Katalanisch | 114 |
| Autofahren und Parken | 87 | Register | 122 |
| Barrierefreies Reisen | 87 | Cityatlas | 125 |
| Diplomatische Vertretungen | 88 | Barcelona, Zentrum | 126 |
| Elektrizität | 88 | Barcelona, Umgebung | 140 |
| Geldfragen | 88 | Legende der Karteneinträge | 141 |
| Informationsstellen | 90 | Zeichenerklärung | 143 |
| Internetcafés | 92 | | |
| Mit Kindern unterwegs | 92 | | |
| Medizinische Versorgung | 94 | | |
| Notfälle | 95 | | |
| Öffnungszeiten | 95 | | |
| Post | 95 | | |
| Radfahren | 96 | | |
| Schwule und Lesben | 97 | | |

Exkurse zwischendurch

| | |
|--|----|
| Das gibt es nur in Barcelona | 9 |
| Ein Drachentöter, eine Rose und ein Buch nur in Barcelona | 12 |
| Smoker's Guide. | 18 |
| Castellers, die menschlichen Türme . | 44 |
| Römische Mauern | 62 |
| Katalanischer Stolz. | 65 |
| Pablo Picasso. | 67 |
| Antoni Gaudí | 80 |
| FC Barcelona – mehr als ein Klub. . . | 84 |
| Meine Literaturtipps | 91 |
| En Català, si us plau! – Bitte auf Katalanisch! | 99 |

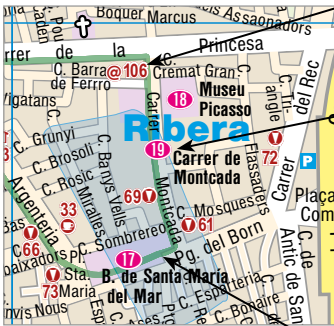
Bewertung der Sehenswürdigkeiten

- ★★★ auf keinen Fall verpassen
- ★★ besonders sehenswert
- ★ wichtige Sehenswürdigkeit für
speziell interessierte Besucher

Benutzungshinweise

Cityatlas/City-Faltplan

Die im Buch beschriebenen Örtlichkeiten wie Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Hotels, Cafés usw. sind im Kartenmaterial mit Symbol und Nummer eingetragen.



Ortsmarken ohne Angabe des Planquadrats liegen außerhalb des im Buch abgebildeten Kartenmaterials. Sie können aber wie alle Örtlichkeiten in unseren speziell aufbereiteten Internet-Karten lokalisiert werden (siehe hintere Umschlagklappe).

Orientierungssystem

Zur schnelleren Orientierung tragen alle Hauptsehenswürdigkeiten und Lokalitäten die gleiche Nummer sowohl im Text als auch im Kartenmaterial:

➤ **@106** Mit Symbol und fortlaufender

Nummer werden die sonstigen Lokalitäten wie Cafés, Geschäfte, Hotels, Infostellen usw. gekennzeichnet.

➤ **19** Die Hauptsehenswürdigkeiten werden im Abschnitt „Barcelona entdecken“ beschrieben und mit einer fortlaufenden magentafarbenen Nummer gekennzeichnet, die auch im Kartenmaterial eingetragen ist.

Stehen die Nummern im Fließtext, verweisen sie auf die jeweilige Beschreibung der Sehenswürdigkeit im Kapitel „Barcelona entdecken“.

➤ Die farbige Linie markiert den Verlauf des Stadtpaziergangs (s. S. 8).

[M11] Die Angabe in eckigen Klammern verweist auf das Planquadrat im Kartenmaterial, in diesem Beispiel auf das Planquadrat M11.

Katalanische Sprache

In Barcelona dominiert nur eine Sprache, und das ist Katalanisch. Natürlich sprechen auch alle Katalanen Spanisch (und etliche auch Englisch), aber im alltäglichen Sprachgebrauch findet man nur eine Sprache: català.

Alle Hinweisschilder sind in katalanischer Sprache gehalten. Spanische Schreibweisen gibt es nur zur Ergänzung und auch nur an ganz bestimmten Stellen, an denen es gar nicht anders geht.

Abkürzungen

Ein paar Beispiele für gängige Abkürzungen:

| | | |
|-------|---------------------|---|
| Pl. | <i>plaça</i> | Platz |
| c/ | <i>carrer</i> | Straße |
| Pg. | <i>passeig</i> | Promenade |
| Av. | <i>avinguda</i> | Allee, Chaussee, |
| Avda. | | oder breite Straße |
| s/n | <i>sense número</i> | ohne Nummer |
| | | (gemeint ist „ohne Hausnummer“, da das Gebäude derart markant ist, dass eine eigene Hausnummer überflüssig ist) |

Der Autor, die Fotografin

Hans-Jürgen Fründt kam erstmals als junger, gehetzter InterRailer nach Barcelona, damals nur auf einen ziemlich kurzen Zwischenstopp. Später wurden die Aufenthalte länger und 1984 ging Fründt als Sprachstudent für ein Jahr nach Madrid. Seitdem spricht er fließend Spanisch und bezeichnet Spanien als seine zweite Heimat. Seit den 1980er-Jahren schreibt er regelmäßig über *España*, mittlerweile sind 15 Bücher allein zu Spanien entstanden (weitere zu seiner ersten Heimat Schleswig-Holstein). Insgesamt hat Fründt fast 50 Bücher geschrieben. Das etwas fremde Katalanisch und vor allem die Metropole Barcelona zogen ihn von Beginn immer wieder an. Mittlerweile bezeichnet er Barcelona sogar als seine spanische Lieblingsstadt. Was er allerdings niemandem in Madrid erzählen darf ...

Susanne Muxfeldt begleitet den Autor seit vielen Jahren auf dessen Rechercheisen durch Spanien. So hat sich seit Langem eine produktive Arbeitsteilung ergeben. Während Autor Fründt tagsüber mit Block und Stift die Fakten sammelt, sucht Susanne Muxfeldt frühmorgens oder spät-abends das beste Licht für ein gelungenes Foto. Barcelona zählt auch für sie zu den spannendsten Städten in Spanien.

Latest News

Unter www.reise-know-how.de werden regelmäßig aktuelle Ergänzungen und Änderungen der Autoren und Leser zum vorliegenden Buch bereitgestellt. Sie sind auf der Produktseite dieses CityTrip-Titels abrufbar.

Schreiben Sie uns

Dieser CityTrip-Band ist gespickt mit Adressen, Preisen, Tipps und Infos. Nur vor Ort kann überprüft werden, was noch stimmt, was sich verändert hat, ob Preise gestiegen oder gefallen sind, ob ein Hotel, ein Restaurant immer noch empfehlenswert ist oder nicht mehr usw. Unsere Autoren sind zwar stetig unterwegs und erstellen alle zwei Jahre eine komplette Aktualisierung, aber auf die Mithilfe von Reisenden können sie nicht verzichten.

Darum: Schreiben Sie uns, was sich geändert hat, was besser sein könnte, was gestrichen bzw. ergänzt werden soll. Wenn sich die Infos direkt auf das Buch beziehen, würde die Seitenangabe uns die Arbeit sehr erleichtern. Gut verwertbare Informationen belohnt der Verlag mit einem Sprechführer Ihrer Wahl aus der über 220 Bände umfassenden Reihe „Kauderwelsch“.

Bitte schreiben Sie an:

REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH, Postfach 140666, D-33626 Bielefeld, oder per E-Mail an: info@reise-know-how.de

Danke!

Bildnachweis

Die Kürzel an den Abbildungen stehen für folgende Fotografen, Firmen und Einrichtungen. Wir danken für die freundliche Abdruckgenehmigung.

hf: Hans-Jürgen Fründt (der Autor)

kw: Klaus Werner

ms: Susanne Muxfeldt

Umschlag: © kevin14 – Fotolia.com

Liniennetzplan Barcelona: Transports Metropolitans de Barcelona (TMB)